

MESTSKÝ ÚRAD V ŽILINE

Materiál na rokovanie
Mestskej rady v Žiline

Číslo materiálu: _____/2016

K bodu programu

NÁVRH VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA MESTA ŽILINA, KTORÝM SA MENÍ A DOPLŇA VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE Č. 5/2016 O URČENÍ PRAVIDIEL ČASU PREDAJA V OBCHODE A ČASU PREVÁDZKY SLUŽIEB NA ÚZEMÍ MESTA ŽILINA

Materiál obsahuje:

Materiál prerokovaný:

1. Návrh na uznesenie
2. Dôvodová správa
3. Materiál – návrh VZN
4. Žiadosti prevádzkovateľov

Predkladá:

Ing. Igor Choma
primátor

Zodpovedný za vypracovanie:

Mgr. Ingrid Dolníková
vedúca odboru kultúry, športu, cestovného ruchu a miestneho rozvoja

Žilina, apríl 2016

NÁVRH NA UZNESENIE

Uznesenie č. __/2016

Mestská rada v Žiline

- I. odporúča mestskému zastupiteľstvu na jeho najbližšom zasadnutí prerokovať a schváliť
 1. návrh všeobecne záväzného nariadenia mesta Žilina, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie č.5/2016 o určení pravidiel času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Žilina.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Všeobecne záväzným nariadením č.5/2016 o určení času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Žilina (ďalej len „VZN“) boli normatívne určené jednotné pravidlá času predaja v obchode a času prevádzky služieb. V rámci všeobecného prevádzkového času prevádzkarní obchodu a prevádzkarní služieb si každý podnikateľ sám stanovil prevádzkový čas pre každú prevádzkareň.

V zmysle článku 3 bod 6 VZN prevádzkový čas nad rámec všeobecného prevádzkového času podľa tohto článku môže mestské zastupiteľstvo určiť konkrétnej prevádzke na základe odôvodnenej žiadosti podnikateľa.

V zmysle uvedeného boli na mestský úrad doručené štyri žiadosti prevádzkovateľov, ktorí žiadajú mestské zastupiteľstvo o určenie prevádzkového času nad rámec všeobecného prevádzkového času. Jedná sa o dve žiadosti prevádzkarní rýchleho občerstvenia bez predaja a podávania alkoholu, u ktorých je v zmysle čl. 3 bod 4 písm. d) VZN prevádzkový čas určený v čase od 06.00 hod. do 24.00 hod okrem piatka a soboty, kedy sa prevádzkový čas určuje od 06.00 hod. do 02.00 hod. nasledujúceho dňa a dve žiadosti prevádzkarní s hudobnou produkciou, ktoré organizujú hudobné koncerty, diskotéky, tanečné zábavy a plesy, u ktorých je prevádzkový čas v zmysle čl. 3 bod 4 písm. e) stanovený od 06.00 hod. do 24.00 hod., okrem piatka a soboty, kedy sa prevádzkový čas určuje od 06.00 hod. do 04.00 hod. nasledujúceho dňa.

1. Žiadosť spoločnosti Romikon, s.r.o. o určenie prevádzkového času prevádzkarne Berlín Kebab na adrese Farská 21, 010 01 Žilina v piatok a v sobotu do 04.00 hod.

2. Žiadosť spoločnosti KRAL-IA s.r.o., o určenie prevádzkového času prevádzkarne KRAL – Türkisch döner kebab & pizza na adrese Námestie Andreja Hlinku 1, 010 01 Žilina v pondelok až štvrtok do 01.00 hod, v sobotu a v nedeľu do 05.00 hod. a v nedeľu do 01.00 hod.

3. Žiadosť spoločnosti CEGLOB s.r.o., o určenie prevádzkového času prevádzkarne Euforia club v dňoch utorok až sobota do 03.00 hod.

4. Žiadosť spoločnosti Universal Media, s.r.o. o určenie prevádzkového času prevádzkarne enjoyclub na adrese Mariánske námestie 29/6, 010 01 Žilina v piatok a v sobotu do 05.30 hod.

Dôvody predĺženia prevádzkového času nad rámec všeobecného prevádzkového času sú špecifikované v týchto žiadostiach, ktoré sú súčasťou materiálu. Z dôvodu určenia prevádzkového času konkrétnej prevádzke nad rámec všeobecného prevádzkového času sa do návrhu všeobecne záväzného nariadenia neuvádza v zmysle jednotlivých žiadostí prevádzkový čas, ktorý neprekračuje rámec všeobecného prevádzkového času určeného v čl.3 VZN.

Do čl.3 ods.5 sa dopĺňa nová veta o možnosti využívania hygienických zariadení zákazníkmi letných terás, ktoré majú ustanovený prevádzkový čas letných terás do 02.00 hod. Podľa čl.3 ods.5 je podnikateľ povinný dodržiavať povolený prevádzkový čas, pričom v reštauračných prevádzkach prispôsobí činnosť tak, aby sa zákazníci nezdržovali v prevádzke po uplynutí prevádzkového času. Doplnením tohto ustanovenia sa predíde prípadným výkladovým nezrovnalostiam, kedy prevádzkarne, ktoré majú povolený prevádzkový čas do 24.00 (čl.3 ods.4 písm. a) ale zároveň prevádzkujú letnú terasu sprístupnia hygienické zariadenia a súvisiace zázemie zákazníkovi letných terás.

Materiál je v súlade so Štatútom mesta Žilina a právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Dopad navrhovaného VZN je z pohľadu rozpočtu mesta Žilina neutrálny.

Mesto Žilina na základe samostatnej pôsobnosti podľa článku 68 Ústavy Slovenskej republiky a podľa § 6 ods. 1, § 4 ods. 3 písm. d) a i) a § 11 ods.4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v y d á v a toto

všeobecne záväzné nariadenie č.,

ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie č.5/2016 o určení pravidiel času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Žilina

Čl. I

Všeobecne záväzné nariadenie č. 5/2016 o určení pravidiel času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Žilina sa mení a dopĺňa takto:

1. V článku 3 ods.5 sa na konci vkladá nová veta, ktorá znie:
„ Uvedené ustanovenie sa nepoužije na čl.4 ods.1 písm. a), kedy zákazníci letných terás, ktoré majú stanovený prevádzkový čas do 02.00 hod., sú oprávnení využívať hygienické zariadenia a zázemie prevádzkarní letných terás.“
2. Za článok 3 druhej časti sa vkladá nový článok 3a, ktorý znie:
„1. Prevádzkový čas nad rámec všeobecného prevádzkového času podľa čl.3 sa pre prevádzkareň Berlín Kebab na adrese prevádzkarne Farská 27, 010 01 Žilina určuje v piatok a v sobotu do 04.00 hod.
2. Prevádzkový čas nad rámec všeobecného prevádzkového času podľa čl.3 sa pre prevádzkareň KRAL – Turkisch döner kebab & pizza na adrese prevádzkarne Námestie Andreja Hlinku 1, 010 01 Žilina určuje v pondelok až štvrtok do 01.00 hod., v piatok a v sobotu do 05.00 hod. a v nedeľu do 01.00 hod.
3. Prevádzkový čas nad rámec všeobecného prevádzkového času podľa čl.3 sa pre prevádzkareň Euforia club na adrese prevádzkarne Vojtecha Tvrdého 12, 010 01 Žilina určuje v utorok až štvrtok do 03.00 hod.
4. Prevádzkový čas nad rámec všeobecného prevádzkového času podľa čl.3 sa pre prevádzkareň enjoyclub na adrese prevádzkarne Mariánske námestie 29/6, 010 01 Žilina určuje v piatok a v sobotu do 05.30 hod.“
3. Ostatné ustanovenia všeobecne záväzného nariadenia č. 5/2016 o určení pravidiel času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Žilina ostávajú aj naďalej v platnosti a nezmenené.

Čl. II

1. Toto všeobecne záväzné nariadenie bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Žiline dňa

2. Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť 15. dňom od vyvesenia na úradnej tabuli mesta.

Ing. Igor Choma
primátor mesta Žilina

Romikon s.r.o ,Horný Val 8/17,01001 Žilina

Žiadosť:

Týmto chcem požiadať mestské zastupiteľstvo v Žiline o určenie prevádzkového času nad rámec všeobecného prevádzkového času a to :

Piatok: 10.00 - 04.00

Sobota: 10.00- 04.00

Odôvodnenie:

Naša spoločnosť Romikon s.r.o. prevádzkuje rýchle občerstvenie Berlín Kebab na adrese Farská 27,01001 Žilina s vchodom z Mariánskeho námestia. V týchto priestoroch bolo už za čias bývalého režimu rýchle občerstvenie takzvaný „Kráľ“ ,ktorý bol dobre známy Žilinčanom. My sa snažíme pokračovať v dobrom mene. Po celú dobu našej činnosti v týchto priestoroch sme nemali na nás žiadne sťažnosti. U našich zákazníkov sme obľúbení. Umiestnenie našej prevádzky zapadá do celkového obrazu Mariánskeho Námestia.

Vedľa nás sa prevádzkuje diskotéka Enjoy, ktorá podľa VZN môže mať otvorené v piatok a sobotu do 04.00 hod., a aby sme mohli naše služby poskytovať, radi by sme sa prispôbili ich otváracím hodinám .

V Žiline 08.03.2016

.....
Konateľ Roman Kohút

Obchodné meno: Polovník s.r.o.
IČO: 46 759 131 Tel. kontakt: 0949 159 955
Adresa – sídlo: Horný Val 4/17; 01001 Žilina

*borča ad'ca
Roman Kohut
Rozvíblky 12
010 01 Žilina*

Mestský úrad v Žiline
Odbor kultúry, športu,
cestovného ruchu a miestneho rozvoja
Námestie obetí komunizmu 1
011 31 Žilina

Vec: O z n á m e n i e

V zmysle VZN č.2/2009 a v znení neskorších predpisov o podnikateľskej činnosti a určení času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Žilina, oznamujem:

1.) zriadenie (umiestnenie) prevádzkarne na území mesta Žilina a určenie všeobecného prevádzkového času

2.) zmenu všeobecného prevádzkového času (zakrúžkovať o čo sa jedná)

Názov prevádzkarne: Berlin Kebab
Adresa prevádzkarne: Farkaľ LF; 01001 Žilina (vchod z Manna' maska)
Sortiment predávaného tovaru – druh poskytovaných služieb: kebab; nealko nápoje
-fast food -stravovanie

Prevádzkový čas:

Pondelok:	od	do	Prestávka: od	do
Utorok:	od	do		
Streda:	od	do		
Štvrtok:	od	do		
Piatok:	od <u>10.00</u>	do <u>04.00</u>		
Sobota:	od <u>15.00</u>	do <u>04.00</u>		
Nedeľa:	od	do		

V Žiline dňa 9.3.2016

podpis (pečiatka)

Mestský úrad Žilina	
Vybavuje:	
Dátum doručenia: <u>16.03.2016</u>	
K písomnému oznámeniu podnikateľ priloží: a) doklad o vlastníctve alebo prenajatí priestoru (LV nie starší ako 6 mesiacov, príp. nájomnú zmluvu), <u>C - 13782</u>	
Číslo záznamu:	<u>2</u>
Počet príloh:	
Číslo spisu:	

Súhlas so spracovaním osobných údajov v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov ako aj súhlas so zverejnením žiadosti na rokovaní mestského zastupiteľstva a jeho orgánov

V Žiline 05.04.2016


....

Roman Kohút

KRAL-IA, s.r.o., Námestie Andreja Hlinku 1, 010 01 Žilina, IČO: 46 926 062
DIČ: 2023644579, IČ DPH: SK2023644579, tel. číslo: 0917 977 600

Mestský úrad Žilina	
Vybavuje:	
Dátum doručenia: 15-03-2016	
Číslo záznamu: C-14640	
Počet príloh: 1	
Číslo spisu:	

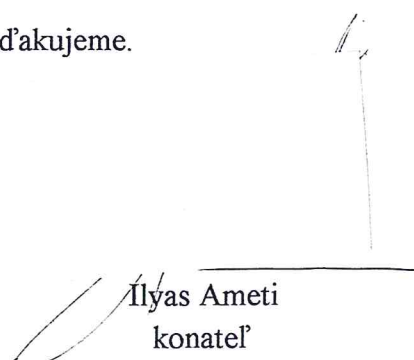
Mesto Žilina
Námestie obetí komunizmu 1
011 31 Žilina
- odd. právny a majetkový

Vec: Žiadosť o schválenie prevádzkového času

Týmto Vás žiadame o schválenie nižšie navrhovaného prevádzkového času pre našu prevádzku rýchleho občerstvenia **KRAL - Turkish döner kebab & pizza, Námestie Andreja Hlinku 1, 010 01 Žilina**, v ktorej našim zákazníkom ponúkame jedlo typu rýchleho občerstvenia (kebab, pizza, hranolky) a nealkoholické nápoje. V prevádzke neponúkame žiadne alkoholické nápoje ani žiadne tabakové výrobky. Nakoľko máme zo dňa 19.02.2013 schválený rozhodnutím mesta Žilina č.k.: 5018/2013-9417/2013-OKŠCRMR-AU nočný prevádzkový čas, žiadame Vás o jeho opätovné schválenie, a to nasledovne:

Pondelok	od 09:00 h	do 01:00 h
Utorok	od 09:00 h	do 01:00 h
Streda	od 09:00 h	do 01:00 h
Štvrtok	od 09:00 h	do 01:00 h
Piatok	od 09:00 h	do 05:00 h
Sobota	od 11:00 h	do 05:00 h
Nedeľa	od 11:00 h	do 01:00 h

Za kladné vybavenie našej žiadosti Vám vopred ďakujeme.


İlyas Ameti
konateľ

Príloha: Rozhodnutie č.k.: 5018/2013-9417/2013-OKŠCRMR-AU zo dňa 19.02.2013



Mesto Žilina

Námestie obetí komunizmu 1
011 31 Žilina

V Žiline, dňa: 19. 02. 2013
Č.k.: 5018/2013-9417/2013-OKŠCRMRAU

ROZHODNUTIE

Primátor mesta Žilina, ako príslušný správny orgán podľa § 13 ods. 5, § 4 ods.3 písm. i) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zák.č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, v znení neskorších predpisov a VZN č. 2/2009 o podnikateľskej činnosti a určení času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Žilina na základe žiadosti a predložených dokladov rozhodol

t a k t o:

V zmysle ustanovenia čl. 6, Všeobecne záväzného nariadenia č.2/2009 o podnikateľskej činnosti a určení času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Žilina, žiadosti spoločnosti/podnikateľa **KRAL – IA, s. r. o., Námestie Andreja Hlinku 1, 010 01 Žilina, IČO: 46 926 062**, o vydanie rozhodnutia k navrhovanému nočnému prevádzkovému času v prevádzke: **KRAL-TURKISH DÖNER KEBAB & PIZZA, Námestie Andreja Hlinku 1, 010 01** rýchle občerstvenie sa v y h o v u j e a nočný prevádzkový čas sa schvaľuje nasledovne:

Pondelok	od	09:00 h	do	01:00 h
Utorok	od	09:00 h	do	01:00 h
Streda	od	09:00 h	do	01:00 h
Štvrtok	od	09:00 h	do	01:00 h
Piatok	od	09:00 h	do	05:00 h
Sobota	od	09:00 h	do	05:00 h
Nedeľa	od	13:00 h	do	01:00 h

V prípade opodstatnených sťažností na závažné alebo preukázané opakované narušovanie pokojného stavu obyvateľov mesta činnosťou prevádzkarne najmä v čase nočného pokoja, ohrozovania bezpečnosti a zdravia návštevníkov, v prípade nedodržiavania určeného prevádzkového času, primátor mesta v záujme zachovania verejného poriadku na území mesta môže zrušiť toto rozhodnutie.

O d ô v o d n e n i e :

Od odôvodnenia tohto rozhodnutia sa upúšťa so zreteľom na to, že účastníkovi konania sa vyhovel v plnom rozsahu (§ 47 ods. 1 Zák.č. 71/1967 Zb. o správnom konaní).

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu možno podať opravný prostriedok v lehote do 30 dní od jeho doručenia na Krajský súd v Žiline. Odvolanie je podané včas aj vtedy, ak bolo podané v lehote na orgáne, ktorý vydal rozhodnutie. Včas podané odvolanie má odkladný účinok.



Ing. Igor Choma
primátor mesta Žilina

Za správnosť vyhotovenia:
Iveta Augustínc

Doručuje sa: 1x KRAL – IA, s. r. o., Námestie Andreja Hlinku 1, 010 01
Zakladá sa: 1x spis

**KRAL-IA, s.r.o., Námestie Andreja Hlinku 1, 010 01 Žilina, IČO: 46 926 062
DIČ: 2023644579, IČ DPH: SK2023644579, tel. číslo: 0917 977 600**

Mestský úrad Žilina		PS
Winniger:	
Dátum doručenia:	06-04-2016	
Číslo zápisnice:	C-20450	
Počet príloh:	
Číslo spisu:	

Mesto Žilina
Odbor právny a majetkový
Námestie obetí komunizmu 1
011 31 Žilina

Vec: Dodatok o súhlase so spracovaním osobných údajov ku žiadosti zo dňa 15.03.2016

Týmto dávam v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov svoj výslovný súhlas so správou, spracovaním a uchovaním osobných údajov spoločnosti, ktoré zasielam Mestskému úradu Žilina, Námestie obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina, ako aj súhlas so zverejnením žiadosti spoločnosti o schválenie prevádzkového času zo dňa 15.03.2016 na rokovaní mestského zastupiteľstva a jeho orgánov. Súhlas je daný na dobu nevyhnutnú na dosiahnutie účelu spracovania a je ho možné kedykoľvek písomne odvolať.

V Žiline, dňa 05.04.2016.

U 1

579

Ilyas Ameti
konateľ

Euforia club, CEGLOB s.r.o. , Vojtecha Tvrdého 12, 01001 Žilina

CEGLOB s.r.o.
Vojtecha Tvrdého 12
01001 Žilina
Ičo: 45906751
T.č: 0905 397 893

Mestský úrad Žilina	
Vybavuje:	
Dátum doručenia: 18-03-2016	
Číslo záznamu: C-15618	
Počet príloh:	
Číslo spisu:	

DU
Mestské zastupiteľstvo Žilina
Odbor právny a majetkový
01001 Žilina

Vec: Žiadosť o predĺženie prevádzkového času nad rámec všeobecného prevádzkového času podľa VZN č.5/2016, čl. 3, odst. 6.

Euforia club poskytuje služby zákazníkom na trhu od roku 2011, v ktorom bola pri jeho založení mestom schválená otváracia doba nasledovne:

Utorok.....od 21:00 do 03.00 hod.
Stredaod 21:00 do 03.00 hod.
Štvrtok..... od 21:00 do 03.00 hod.
Piatok..... od 21:00 do 03.00 hod.
Sobota.....od 21:00 do 03.00 hod.

Euforia club funguje na trhu už viac ako 5 rokov bez akýchkoľvek problémov spojených s jeho prevádzkovou dobou. Nikdy nebol potrebný zásah polície, nebol narušovaný nočný pokoj , a neboli podávané sťažnosti na túto prevádzku.

Týmto žiadam o predĺženie prevádzkového času nad rámec všeobecného prevádzkového času podľa VZN č.5/2016, čl. 3, odst. 6. v prevádzke Euforia club a to identicky ako predošlé roky fungovania prevádzky:

Utorok.....od 21:00 do 03.00 hod.
Stredaod 21:00 do 03.00 hod.
Štvrtok..... od 21:00 do 03.00 hod.
Piatok..... od 21:00 do 03.00 hod.
Sobota.....od 21:00 do 03.00 hod.

Zároveň sa zaväzujem že budem dodržiavať ustanovenia zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a nadväzujúcej vyhlášky č. 549/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí.

V prípade, že nedodržím spomínané podmienky budem postihovaný podľa zák. č. 372/90 Zb. o priestupkoch v znení novely č. 524/90 Zb.

S pozdravom konateľ spoločnosti:

Peter Čečko

V Žiline: 12.03.2016

Žilina

Euforia club, CEGLOB s.r.o. , Vojtecha Tvrdeho 12, 01001 Žilina

CEGLOB s.r.o.
Vojtecha Tvrdeho 12
01001 Žilina
Ičo: 45906751
T.č: 0905 397 893

Mestské zastupiteľstvo Žilina
Odbor práv
01001 Žilina

Súhlasim so spracovaním osobných údajov v zmysle zákona č.
122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov ako aj súhlas so
zverejnením žiadosti na rokovaní mestského zastupiteľstva a jeho
orgánov

S pozdravom konateľ spoločnosti:

Peter Čečko

V Žiline:06.04.2016



Mestský úrad Žilina	
Vybavuje:	
Dátum doručenia: 05-04-2016	
Číslo záznamu: C-20090	
Počet príloh:	
Číslo spisu:	

Mestský úrad v Žiline

Odbor kultúry, športu, cestovného
ruchu a miestneho rozvoja

Námestie obetí komunizmu 1

011 31 Žilina

VEC: Odôvodnená žiadosť k všeobecnému záväznému nariadeniu č.5/2016

Podľa článku 3 bodu 6 druhej časti všeobecného záväzného nariadenia č. 5/2016 žiadame mestské zastupiteľstvo o určenie prevádzkového času nad rámec všeobecného záväzného nariadenia pre konkrétnu prevádzku, a to *enjoyclub, Mariánske námestie 29/6, Žilina, 01001.*enjoyclub je prevádzka, v ktorej sme doteraz naše klubové aktivity prevádzkovali výlučne počas víkendov (piatok, sobota) v čase od 22:15 do 5:30, aby sme nenarúšali chod okolitých prevádzok počas bežného pracovného týždňa. Tento prevádzkový čas sa nám osvedčil ako najvhodnejší, keďže drvivá väčšina zákazníkov k nám chodí z iných okolitých prevádzok až po 01:00, a tak čas ukončenia o 4:00 by mohol byť pre našu prevádzku doslova likvidačný. Momentálne sme jediný klub v centre mesta, ktorý pripravuje program pre viac cieľových skupín, ako napr. oldies party, hip-hop party, latino party a podobne. A taktiež sme jediný klub v meste (18+), ktorý sa stará o zábavu pre dospelých. Počas nášho pôsobenia sme taktiež nikdy nemali sťažnosti na hlučnú produkciu, nakoľko sa naša prevádzka nachádza v podzemí. Týmto chceme požiadať mestské zastupiteľstvo o predĺženie prevádzkového času z 4:00 na 5:30.

Za kladné vybavenie žiadosti vopred ďakujeme

V Žiline dňa 30.3.2016

..

Ing. Miloš Kubík

Konateľ



Mestský úrad Žilina	
Vyberuje:
Dátum dovolenia:	07-04-2016
Číslo zápisnice:	C-20700
Číslo zápisnice:
Počet prítomných:
Číslo spisu:

Mestský úrad v Žiline

Odbor kultúry, športu, cestovného

ODBOR PRÁVNÝ

ruchu a miestneho rozvoja

Námestie obetí komunizmu 1

011 31 Žilina

Súhlas so spracovaním osobných údajov v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov ako aj súhlas so zverejnením žiadosti na rokovanie mestského zastupiteľstva a jeho orgánov.

V Žiline dňa 30.3.2016

.....

Ing. Miloš Kubík

Konateľ UniversalMedia, s.r.o.